

Eger M. Ö. Közigazgatási Hivatala	
JOGI- ZS SZERVÉZELŐ IRODA	
Erkezett:	2012 AUG 1 0.
Szám:	5244-8
Állomány:	

Meghívó

Az Egeri Görög Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény alapján 2012. augusztus 7-én, 18 órakor testületi ülést tart.

Az ülés helye: Eger, Katona tér 1.

Napirendek:

1., Az Egeri Görög Önkormányzat 2012. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló előterjesztés megtárgyalása és határozati javaslat elfogadása

Előterjesztő: Dr. Miliosz Kozmasz, az Egeri Görög Önkormányzat elnöke

2., A 10. Görög Gasztronómiai Est szervezése (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Miliosz Nikolett, az Egeri Görög Önkormányzat képviselője

3., Kiállítás szervezése az Egeri Görög Önkormányzat által szervezett „Görögország, ahogy én látom” pályázatsorozat 1. fordulójával kapcsolatosan (szóbeli előterjesztés)

Előterjesztő: Miliosz Nikolett, az Egeri Görög Önkormányzat képviselője

Eger, 2012. augusztus 3.



Dr. Miliosz Kozmasz
elnök

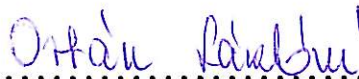
Jelenléti ív

..... 2012. AUGUSZTUS 7.

Dr. Miliosz Kozmasz

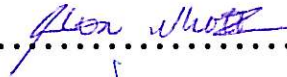


Orbán Lászlóné



Miliosz Katalin

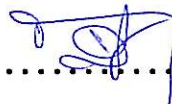
Miliosz Nikolett



Berzéki Krisztina



Utassy Zsolt



Egri Görög Önkormányzat

Elnöke

3300 Eger, Kossuth Lajos u. 28.

ELŐTERJESZTÉS

Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévi költségvetés teljesítéséről

A 2011. évi CLXXXVIII. törvény Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény, valamint a 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet alapján az Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévi költségvetésének teljesítésére az alábbi javaslatot teszem:

1. Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi költségvetés teljesítése

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei és kiadásai 2012.I. félévben:

Ezer forintban

Működési célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Működési célú bevételek	2235	2593
Működési célú kiadások	2235	2593

Ezer forintban

Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Felhalmozási célú bevételek	0	0
Felhalmozási célú kiadások	0	0

Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Ezer forintban

BEVÉTELEK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Intézményi működési bevételek (kamatbevétel)	20	20	8
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350
2011. évi pénzmaradvány átvétel	0	223	223
Összesen	2235	2593	2581

Ezer forintban

KIADÁSOK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Személyi juttatások	1440	1580	140
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40
Dologi kiadások	356	491	5
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Tartalék	50	98	0
Összesen	2235	2593	185

Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi költségvetési mérlege:

Ezer forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félévi módosított előirányzat	2012.I. félévi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félévi módosított előirányzat	2012.I. félévi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Intézményi működési bevételek	20	20	8	40,00%	Személyi juttatások	1440	1580	140	8,86%
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000	100,00%	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40	9,43%
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350	100,00%	Dologi kiadások	356	491	5	1,01%
2011. évi pénzmaradvány átvétel	0	223	223	100,00%	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0,00%
					Tartalék	50	98	0	0,00%
ÖSSZESEN	2235	2593	2581	99,53%	ÖSSZESEN	2235	2593	185	7,13%

2. Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi bevételei és kiadásai teljesítésének általános indoklása

Bevételek:

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei 2012 első félévében a következőképpen alakultak, s a következő tételekből tevődtek össze:

- **Kamatbevétel:** a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépésének megfelelően az Egri Görög Önkormányzatnak 2012 elején több új kötelezettsége is keletkezett, így többek között saját bankszámlát kellett nyitnia. Korábban ugyanis az Egri Görög Önkormányzat nem rendelkezett saját bankszámlával, csupán alszámlája volt Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata bankszámláján belül. A számlanyitásra azonban nem közvetlenül január elején került sor, hanem csak 2012 februárjának végén. Emiatt, valamint a támogatások folyósításának időpontja miatt maradt alul az első félévre előirányzott kamatbevételtől az Egri Görög Önkormányzat ténylegesen teljesített kamatbevétele.
- **Önkormányzati támogatás:** az Egri Görög Önkormányzat 2012 első félévében megkapta az Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata által meghatározott 2.000.000 Ft-ot, azonban a törvényi változásoknak, és az Egri Görög Önkormányzat és Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodás aláírása időpontjának későbbi volta miatt (2012. május) a támogatás csak később került folyósításra, ezzel is magyarázható a kamatbevételben való elmaradás.
- **Támogatási értékű működési bevétel:** itt az Egri Görög Önkormányzat két tétellel számol:
 - az egyik a **Magyarország Kormányától** általános, minden nemzetiségi önkormányzatot megillető, egységesen kifizetett 215.000 Ft, melynek folyósítására sor is került 2012 első félévében
 - a másik pedig a **Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Wekerle Sándor Alapkezelőhöz** még 2011-ben benyújtott pályázaton megnyert összeg. Az Egri Görög Önkormányzat 2011 tavaszán nyújtott be pályázatot a Wekerle Sándor Alapkezelőhöz, amelyben a 2011. év őszi görög nemzeti ünnep megszervezésére pályázott. A Wekerle Sándor Alapkezelő az Egri Görög Önkormányzat pályázatát 135.500 Ft-tal jutalmazta. A görög nemzeti ünnep megtartására sor is került 2011. december 3-án, azonban a pályázat utófinanszírozásos volta miatt a megnyert összeg csak 2012 tavaszán realizálódott ténylegesen az Egri Görög Önkormányzat bankszámláján.

➔ **2011. évi pénzmaradvány:** Az Egri Görög Önkormányzat a 2011. évből pénzmaradványt is tudott realizálni, amelynek összege beépítésre került a 2012-es költségvetésünkbe, s azt majd a 2012-es kiadásainkra kívánjuk felhasználni.

Kiadások:

Az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán a személyi juttatások, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, valamint a dologi kiadások és a tartalék szerepel.

Mint már utaltunk rá, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépése sok helyütt módosította az eddig kialakult gyakorlatot.

Ennek értelmében az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán mind a

- ✓ személyi juttatások,
- ✓ munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó,
- ✓ dologi kiadások
- ✓ és a tartalék területén maradt alul a teljesítés az időarányos szinthez képest.

Az Egri Görög Önkormányzat azonban 2012 második felére több programot tervez, s ezek megvalósítására kívánja felhasználni a rendelkezésre álló bevételeit.

Eger, 2012. július 31.



Dr. Miliosz Kozmasz

elnök

HATÁROZATI JAVASLAT

Az Egri Görög Önkormányzat megtárgyalta a 2012. I. félév költségvetés teljesítésére vonatkozó javaslatát és azt az alábbiak szerint hagyja jóvá:

1. Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi költségvetés teljesítése

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei és kiadásai 2012.I. félévben:

Ezer forintban

Működési célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Működési célú bevételek	2235	2593
Működési célú kiadások	2235	2593

Ezer forintban

Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Felhalmozási célú bevételek	0	0
Felhalmozási célú kiadások	0	0

Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Ezer forintban

BEVÉTELEK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Intézményi működési bevételek (kamatbevétel)	20	20	8
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350
2011. évi pénzmaradvány átvétel	0	223	223
Összesen	2235	2593	2581

Ezer forintban

KIADÁSOK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Személyi juttatások	1440	1580	140
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40
Dologi kiadások	356	491	5
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Tartalék	50	98	0
Összesen	2235	2593	185

Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi költségvetési mérlege:

Ezer forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félévi módosított előirányzat	2012.I. félévi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félévi módosított előirányzat	2012.I. félévi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Intézményi működési bevételek	20	20	8	40,00%	Személyi juttatások	1440	1580	140	8,86%
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000	100,00%	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40	9,43%
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350	100,00%	Dologi kiadások	356	491	5	1,01%
2011. évi pénzmaradvány átvétel	0	223	223	100,00%	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0,00%
					Tartalék	50	98	0	0,00%
ÖSSZESEN	2235	2593	2581	99,53%	ÖSSZESEN	2235	2593	185	7,13%

2. Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi bevételei és kiadásai teljesítésének általános indoklása

Bevételek:

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei 2012 első félévében a következőképpen alakultak, s a következő tételekből tevődtek össze:

- **Kamatbevétel:** a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépésének megfelelően az Egri Görög Önkormányzatnak 2012 elején több új kötelezettsége is keletkezett, így többek között saját bankszámlát kellett nyitnia. Korábban ugyanis az Egri Görög Önkormányzat nem rendelkezett saját bankszámlával, csupán alszámlája volt Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata bankszámláján belül. A számlanyitásra azonban nem közvetlenül január elején került sor, hanem csak 2012 februárjának végén. Emiatt, valamint a támogatások folyósításának időpontja miatt maradt alul az első félévre előirányzott kamatbevételtől az Egri Görög Önkormányzat ténylegesen teljesített kamatbevétele.
- **Önkormányzati támogatás:** az Egri Görög Önkormányzat 2012 első félévében megkapta az Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata által meghatározott 2.000.000 Ft-ot, azonban a törvényi változásoknak, és az Egri Görög Önkormányzat és Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodás aláírása időpontjának későbbi volta miatt (2012. május) a támogatás csak később került folyósításra, ezzel is magyarázható a kamatbevételben való elmaradás.
- **Támogatási értékű működési bevétel:** itt az Egri Görög Önkormányzat két tétellel számol:
 - az egyik a **Magyarország Kormányától** általános, minden nemzetiségi önkormányzatot megillető, egységesen kifizetett 215.000 Ft, melynek folyósítására sor is került 2012 első félévében
 - a másik pedig a **Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Wekerle Sándor Alapkezelőhöz** még 2011-ben benyújtott pályázaton megnyert összeg. Az Egri Görög Önkormányzat 2011 tavaszán nyújtott be pályázatot a Wekerle Sándor Alapkezelőhöz, amelyben a 2011. év őszi görög nemzeti ünnep megszervezésére pályázott. A Wekerle Sándor Alapkezelő az Egri Görög Önkormányzat pályázatát 135.500 Ft-tal jutalmazta. A görög nemzeti ünnep megtartására sor is került 2011. december 3-án, azonban a pályázat utófinanszírozásos volta miatt a megnyert összeg csak 2012 tavaszán realizálódott ténylegesen az Egri Görög Önkormányzat bankszámláján.

➔ **2011. évi pénzmaradvány:** Az Egri Görög Önkormányzat a 2011. évből pénzmaradványt is tudott realizálni, amelynek összege beépítésre került a 2012-es költségvetésünkbe, s azt majd a 2012-es kiadásainkra kívánjuk felhasználni.

Kiadások:

Az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán a személyi juttatások, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, valamint a dologi kiadások és a tartalék szerepel.

Mint már utaltunk rá, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépése sok helyütt módosította az eddig kialakult gyakorlatot.

Ennek értelmében az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán mind a

- ✓ személyi juttatások,
- ✓ munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó,
- ✓ dologi kiadások
- ✓ és a tartalék területén maradt alul a teljesítés az időarányos szinthez képest.

Az Egri Görög Önkormányzat azonban 2012 második felére több programot tervez, s ezek megvalósítására kívánja felhasználni a rendelkezésre álló bevételeit.



Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz

elnök

Határidő: azonnal

Jegyzőkönyv

Készült: az Egri Görög Önkormányzat ülésének 2012. augusztus 7-én elhangzottokról

Helyszín: Eger, Katona tér 1.

Jelen vannak: Dr. Miliosz Kozmasz elnök
Orbán Lászlóné elnökhelyettes
Miliosz Nikolett testületi tag
Berzéki Krisztina - Eger Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal- Jogi és Szervezési Iroda
Utassy Zsolt - Eger Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal – Gazdasági Iroda

Dr. Miliosz Kozmasz elnök köszönti a résztvevőket az Egri Görög Önkormányzat testületi ülésén. Megállapítja, hogy a testület határozatképes, mivel a megválasztott négy képviselő közül hárman jelen vannak. Megállapítja, hogy Miliosz Katalin távolmaradása indokolt. Az elnök ismerteti a megjelentekkel az ülés napirendi pontját. A meghívóban szerepelt:

- 1., Az Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévi költségvetés teljesítéséről szóló előterjesztés megtárgyalása és határozati javaslat elfogadása
- 2., A 10. Görög Gasztronómiai Est szervezése
- 3., Kiállítás szervezése az Egri Görög Önkormányzat által szervezett „Görögország - Ahogy én látom” pályázatsorozat 1. fordulójával kapcsolatosan

Javaslatot tesz arra, hogy a jegyzőkönyv vezetésével Miliosz Nikolett legyen megbízva, s a jegyzőkönyv-hitelesítő Orbán Lászlóné legyen.
Az elnök javaslatával a jelenlévők egyetértettek.
Az ülés tárgyát (napirendi pontjait) a jelenlévő képviselők egyhangúlag elfogadták.

1. napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz elnök ismertette a jelenlévőkkel, hogy a 2011. évi CLXXXVIII. törvény Magyarország 2012. évi központi költségvetéséről, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény, valamint a 368/2011. (XII.31.) Kormányrendelet alapján az Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévi költségvetésének teljesítésére az alábbi javaslatot teszi:

1. Az Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévi költségvetés teljesítése

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei és kiadásai 2012. I. félévben:

Ezer forintban

Működési célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Működési célú bevételek	2235	2593
Működési célú kiadások	2235	2593

Ezer forintban

Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Felhalmozási célú bevételek	0	0
Felhalmozási célú kiadások	0	0

Az Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Ezer forintban

BEVÉTELEK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Intézményi működési bevételek (kamatbevétel)	20	20	8
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350
2011. évi pénzmaradvány átvétel	0	223	223
Összesen	2235	2593	2581

Ezer forintban

KIADÁSOK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Személyi juttatások	1440	1580	140
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40
Dologi kiadások	356	491	5
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Tartalék	50	98	0
Összesen	2235	2593	185

Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi költségvetési mérlege:

Ezer forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félévi módosított előirányzat	2012.I. félévi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félévi módosított előirányzat	2012.I. félévi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Intézményi működési bevételek	20	20	8	40,00%	Személyi juttatások	1440	1580	140	8,86%
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000	100,00%	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40	9,43%
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350	100,00%	Dologi kiadások	356	491	5	1,01%
2011. évi pénzmaradvány átvétel	0	223	223	100,00%	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0,00%
					Tartalék	50	98	0	0,00%
ÖSSZESEN	2235	2593	2581	99,53%	ÖSSZESEN	2235	2593	185	7,13%

2. Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi bevételei és kiadásai teljesítésének általános indoklása

Bevételek:

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei 2012 első félévében a következőképpen alakultak, s a következő tételekből tevődtek össze:

- ➔ **Kamatbevétel:** a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépésének megfelelően az Egri Görög Önkormányzatnak 2012 elején több új kötelezettsége is keletkezett, így többek között saját bankszámlát kellett nyitnia. Korábban ugyanis az Egri Görög Önkormányzat nem rendelkezett saját bankszámlával, csupán alszámlája volt Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata bankszámláján belül. A számlanyitásra azonban nem közvetlenül január elején került sor, hanem csak 2012 februárjának végén. Emiatt, valamint a támogatások folyósításának időpontja miatt maradt alul az első félévre előirányzott kamatbevételtől az Egri Görög Önkormányzat ténylegesen teljesített kamatbevétele.
- ➔ **Önkormányzati támogatás:** az Egri Görög Önkormányzat 2012 első félévében megkapta az Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata által meghatározott 2.000.000 Ft-ot, azonban a törvényi változásoknak, és az Egri Görög Önkormányzat és Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti Együttműködési Megállapodás aláírása időpontjának későbbi volta miatt (2012. május) a támogatás csak később került folyósításra, ezzel is magyarázható a kamatbevételben való elmaradás.
- ➔ **Támogatási értékű működési bevétel:** itt az Egri Görög Önkormányzat két tétellel számol:
 - ➔ az egyik a **Magyarország Kormányától** általános, minden nemzetiségi önkormányzatot megillető, egységesen kifizetett 215.000 Ft, melynek folyósítására sor is került 2012 első félévében
 - ➔ a másik pedig a **Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Wekerle Sándor Alapkezelőhöz** még 2011-ben benyújtott pályázaton megnyert összeg. Az Egri Görög Önkormányzat 2011 tavaszán nyújtott be pályázatot a Wekerle Sándor Alapkezelőhöz, amelyben a 2011. év őszi görög nemzeti ünnep megszervezésére pályázott. A Wekerle Sándor Alapkezelő az Egri Görög Önkormányzat pályázatát 135.500 Ft-tal jutalmazta. A görög nemzeti ünnep

megtartására sor is került 2011. december 3-án, azonban a pályázat utófinanszírozásos volta miatt a megnyert összeg csak 2012 tavaszán realizálódott ténylegesen az Egri Görög Önkormányzat bankszámláján.

➔ **2011. évi pénzmaradvány:** Az Egri Görög Önkormányzat a 2011. évből pénzmaradványt is tudott realizálni, amelynek összege beépítésre került a 2012-es költségvetésünkbe, s azt majd a 2012-es kiadásainkra kívánjuk felhasználni.

Kiadások:

Az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán a személyi juttatások, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, valamint a dologi kiadások és a tartalék szerepel.

Mint már utaltunk rá, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépése sok helyütt módosította az eddig kialakult gyakorlatot.

Ennek értelmében az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán mind a

- ✓ személyi juttatások,
- ✓ munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó,
- ✓ dologi kiadások
- ✓ és a tartalék területén maradt alul a teljesítés az időarányos szinthez képest.

Az Egri Görög Önkormányzat azonban 2012 második felére több programot tervez, s ezek megvalósítására kívánja felhasználni a rendelkezésre álló bevételeit.

15/2012. (VIII. 7.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat megtárgyalta a 2012. I. félév költségvetés teljesítésére vonatkozó javaslatát és azt az alábbiak szerint hagyja jóvá:

1. Az Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévi költségvetés teljesítése

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei és kiadásai 2012. I. félévben:

Ezer forintban

Működési célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Működési célú bevételek	2235	2593
Működési célú kiadások	2235	2593

Ezer forintban

Felhalmozási célú bevételek és kiadások	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat
Felhalmozási célú bevételek	0	0
Felhalmozási célú kiadások	0	0

Az Egri Görög Önkormányzat 2012. I. félévre vonatkozó költségvetés teljesítése jogcímenként a következő:

Ezer forintban

BEVÉTELEK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Intézményi működési bevételek (kamatbevétel)	20	20	8
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350
2011. évi pénzaradvány átvétel	0	223	223
Összesen	2235	2593	2581

Ezer forintban

KIADÁSOK			
Előirányzatnév	2012. évi eredeti előirányzat	2012. I. félévi módosított előirányzat	2012. I. félévi teljesítés
Személyi juttatások	1440	1580	140
Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40
Dologi kiadások	356	491	5
Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
Tartalék	50	98	0
Összesen	2235	2593	185

Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi költségvetési mérlege:

Ezer forintban

BEVÉTELEK					KIADÁSOK				
Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félvi módosított előirányzat	2012.I. félvi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a	Megnevezés	2012. évi eredeti előirányzat	2012.I. félvi módosított előirányzat	2012.I. félvi teljesítés	Pénzügyi teljesítés %-a
Intézményi működési bevételek	20	20	8	40,00%	Személyi juttatások	1440	1580	140	8,86%
Önkormányzati támogatás	2000	2000	2000	100,00%	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	389	424	40	9,43%
Támogatásértékű működési bevételek	215	350	350	100,00%	Dologi kiadások	356	491	5	1,01%
2011. évi pénzmaradvány átvétel	0	223	223	100,00%	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0	0,00%
					Tartalék	50	98	0	0,00%
ÖSSZESEN	2235	2593	2581	99,53%	ÖSSZESEN	2235	2593	185	7,13%

3. Az Egri Görög Önkormányzat 2012.I. félévi bevételei és kiadásai teljesítésének általános indoklása

Bevételek:

Az Egri Görög Önkormányzat bevételei 2012 első félévében a következőképpen alakultak, s a következő tételekből tevődtek össze:

- ➔ **Kamatbevétel:** a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépésének megfelelően az Egri Görög Önkormányzatnak 2012 elején több új kötelezettsége is keletkezett, így többek között saját bankszámlát kellett nyitnia. Korábban ugyanis az Egri Görög Önkormányzat nem rendelkezett saját bankszámlával, csupán alszámlája volt Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata bankszámláján belül. A számlanyitásra azonban nem közvetlenül január elején került sor, hanem csak 2012 februárjának végén. Emiatt, valamint a támogatások folyósításának időpontja miatt maradt alul az első félévre előirányzott kamatbevételtől az Egri Görög Önkormányzat ténylegesen teljesített kamatbevétele.
- ➔ **Önkormányzati támogatás:** az Egri Görög Önkormányzat 2012 első félévében megkapta az Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata által meghatározott 2.000.000 Ft-ot, azonban a törvényi változásoknak, és az Egri Görög Önkormányzat és Eger Megyei Jogú Város Önkormányzata közötti Együtműködési Megállapodás aláírása időpontjának későbbi volta miatt (2012. május) a támogatás csak később került folyósításra, ezzel is magyarázható a kamatbevételben való elmaradás.
- ➔ **Támogatási értékű működési bevétel:** itt az Egri Görög Önkormányzat két tétellel számol:
 - ➔ az egyik a **Magyarország Kormányától** általános, minden nemzetiségi önkormányzatot megillető, egységesen kifizetett 215.000 Ft, melynek folyósítására sor is került 2012 első félévében
 - ➔ a másik pedig a **Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium Wekerle Sándor Alapkezelőhöz** még 2011-ben benyújtott pályázaton megnyert összeg. Az Egri Görög Önkormányzat 2011 tavaszán nyújtott be pályázatot a Wekerle Sándor Alapkezelőhöz, amelyben a 2011. év őszi görög nemzeti ünnep megszervezésére pályázott. A Wekerle Sándor Alapkezelő az Egri Görög Önkormányzat pályázatát 135.500 Ft-tal jutalmazta. A görög nemzeti ünnep

megtartására sor is került 2011. december 3-án, azonban a pályázat utófinanszírozásos volta miatt a megnyert összeg csak 2012 tavaszán realizálódott ténylegesen az Egri Görög Önkormányzat bankszámláján.

➔ **2011. évi pénzmaradvány:** Az Egri Görög Önkormányzat a 2011. évből pénzmaradványt is tudott realizálni, amelynek összege beépítésre került a 2012-es költségvetésünkbe, s azt majd a 2012-es kiadásainkra kívánjuk felhasználni.

Kiadások:

Az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán a személyi juttatások, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, valamint a dologi kiadások és a tartalék szerepel.

Mint már utaltunk rá, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény hatályba lépése sok helyütt módosította az eddig kialakult gyakorlatot.

Ennek értelmében az Egri Görög Önkormányzat kiadási oldalán mind a

- ✓ személyi juttatások,
- ✓ munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó,
- ✓ dologi kiadások
- ✓ és a tartalék területén maradt alul a teljesítés az időarányos szinthez képest.

Az Egri Görög Önkormányzat azonban 2012 második felére több programot tervez, s ezek megvalósítására kívánja felhasználni a rendelkezésre álló bevételeit.

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz elnök

Határidő: azonnal

2.Napirendi pont

Dr. Miliosz Kozmasz elnök elmondta, hogy a korábban megbeszélteknek megfelelően az Egri Görög Önkormányzat 2012. szeptember 1-jén tervezi megtartani a 10. Görög Gasztronómiai Estet az egri Vörösrák Étteremben.

16/2012. (VIII. 7.) sz. határozat

Az Egri Görög Önkormányzat jelenlévő képviselői egyhangúlag úgy határoztak, hogy az Egri Görög Önkormányzat 2012. szeptember 1-jén, 19 órától megtartja az egri Vörösrák Étteremben a 10. Görög Gasztronómiai Estet.

Az elnök ezt követően átadta a szót Miliosz Nikolettnek, a 10. Görög Gasztronómiai Est szervezőjének, aki beszámolt a 10. Görög Gasztronómiai Est szervezésének állásáról. Miliosz

Nikolett elmondta, hogy a rendezvényen a Helidonaki Táncegyüttes és Stefanidu Janula és zenekara szórakoztatja majd az egybegyűlteket, a görög svédasztalos vacsora elkészítéséről pedig a Vörösrák Étterem gondoskodik Peca Katalin görög szakácsnő irányítása és vezetése alatt. Nikolett azt is elmondta, hogy a meghívók elkészültek, és azok átadására a következő napokban kerül sor.

Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz elnök
Határidő: értelem szerint

4. Napirendi pont

Az elnök beszámolt arról, hogy az Egre Görög Önkormányzat a „Görögország - Ahogy én látom” pályázatsorozat első fordulójára beérkezett rajzokból kiállítást szeretne szervezni, melynek lebonyolítására eddig is nagy erővel keresték a helyet.

17/2012. (VIII. 7.) sz. határozat

Az Egre Görög Önkormányzat jelenlévő képviselői egyhangúlag úgy határoztak, hogy az Egre Görög Önkormányzat a „Görögország - Ahogy én látom” pályázatsorozat első fordulójára beérkezett rajzokból kiállítást kíván szervezni.

Ezt követően átadta a szót Miliosz Nikolett képviselőnek, aki elmondta, hogy megbeszéléseket folytatott az Agria Park Galériával, és előreláthatóan október első két hetében tud az intézmény helyet biztosítani a kiállításnak. Az időpont azért is szerencsés, mert addigra elindul az iskola, és könnyebben tudják értesíteni az alkotókat, és az őket felkészítő pedagógusokat, hogy a kiállítás megnyitójára, vagy magára a kiállításra el tudjanak látogatni.

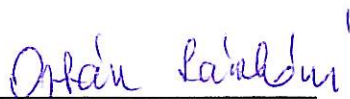
Felelős: Dr. Miliosz Kozmasz elnök
Határidő: értelem szerint

A napirendi pontok megtárgyalását követően az elnök megköszönte mindenkinek a részvételét és figyelmét, s a 2012. augusztus 7-ei testületi ülést bezárta.

Eger, 2012. augusztus 8.



Egre Görög Önkormányzat
elnöke



jegyzőkönyv-hitelesítő